
Lastnosti premično lociranih javljalnikov puščanja in fiksnih detektorjev plina za vsa hladilna sredstva

Performance of portable locating leak detectors and of fixed gas detectors for all refrigerants

Leistung von mobilen Leckdetektoren und stationären Gasmeldern für alle Kältemittel

Performances des détecteurs portables localisateurs de fuites et des détecteurs de gaz fixes pour tous les fluides frigorigènes

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 14624

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e676ac54-d4f7-4ec3-8c8f-748a1441fa80/osist-pren-14624-2026>

ICS:

13.320	Alarmni in opozorilni sistemi	Alarm and warning systems
27.200	Hladilna tehnologija	Refrigerating technology
71.100.45	Hladiva in antifrizi	Refrigerants and antifreezes

oSIST prEN 14624:2026**en,fr,de**

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
prEN 14624

November 2025

ICS 23.040.99; 71.100.45

Will supersede EN 14624:2020

English Version

Performance of portable locating leak detectors and of fixed gas detectors for all refrigerants

Performances des détecteurs portables localisateurs de
fuites et des détecteurs de gaz fixes pour tous les
fluides frigorigènes

Leistung von mobilen Leckdetektoren und stationären
Gasmeldern für alle Kältemittel

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 182.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	4
Introduction	5
1 Scope	6
1.1 General	6
1.2 Product application	6
1.3 Product performance	6
1.4 Product installation	6
1.5 Service and maintenance	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
4 Symbols and abbreviations	9
5 General requirements for all portable locating leak detectors and fixed gas detectors - Refrigerant gas type (informative)	9
6 Specific requirements for portable locating leak detectors	10
6.1 Detection limits	10
6.1.1 General	10
6.1.2 Static detection limit - the leak detector probe (3.10) is stationary	10
6.1.3 Dynamic detection limit - the leak detector probe (3.10) is moving	10
6.2 Response time	10
6.3 Recovery time	10
6.4 Calibration frequency and procedure	10
7 Test apparatus for portable leak detectors	10
7.1 General	10
7.2 Calibration leaks	11
7.3 Measuring distance	11
7.4 Apparatus no. 1: detector probe stationary at the orifice of calibration leak	11
7.5 Apparatus no. 2: detector probe moving with defined speed and distance in front of a calibration leak	12
7.6 Apparatus no. 3a: Chamber with monitored concentration	13
8 Performance tests of portable leak detectors	13
8.1 General	13
8.2 Test no. 1: Static detection limits	13
8.3 Test no. 2: Dynamic detection limits	14
8.4 Test no. 3 Dynamic detection limit in a contaminated environment	14
8.5 Test no. 4: Response time	15
8.6 Test no. 5: Recovery time	15
9 Portable leak detector characteristics, reporting of test results and requirements	16
9.1 Reporting of test result	16
9.2 Minimum product requirements	16
10 Service and maintenance — Portable locating leak detectors — Periodic check and calibration	16
11 Technical specification and product information — Portable locating leak detectors	16
12 Specific requirements for fixed gas detectors	17
12.1 General	17
12.2 Suitability	17
12.3 Function of gas detector	17
12.4 Ambient conditions, temperature and humidity	18
12.5 Typical measuring ranges and thresholds	18
12.6 Accuracy and performance	19

12.7	Response time.....	19
13	Test apparatus for fixed gas detectors	20
13.1	General	20
13.2	Apparatus no. 3b: Chamber with monitored concentration	20
13.3	Apparatus no. 4: Calibration gas with specific concentration	21
13.4	Apparatus no. 5: Calibration gas for aspirated systems	22
14	Performance tests of gas detector	22
14.1	General	22
14.2	Test conditions — Temperature and humidity	23
14.3	Test methods	23
14.3.1	General.....	23
14.3.2	Test of accuracy and thresholds	23
14.3.3	Test of response time.....	23
15	Fixed gas detector characteristics, reporting of test results — Reporting of test results	23
16	Service and maintenance — Fixed gas detectors.....	23
16.1	Expected sensor life cycle	23
16.2	Periodic check and calibration	24
17	Technical specification and product information - Fixed gas detectors	24
	Annex A (informative) Conversion factors of leakage rate (3.3) units.....	25
	Annex B (informative) Correlation between test gas concentration and leakage rate.....	26
B.1	Example: Conversion of a concentration increase in a hood to a total leakage volume flow rate (pV-throughput).....	26
B.2	Example: Concentration increase due to a small leak in a voluminous room	26
B.3	Example 2: Conversion of a leakage rate (pV-throughput) into a mass flow rate	27
B.4	Example 3: Calculation of the concentrations of tracer gas to be detected in front of a leak with specified leakage rate.....	28
	Annex C (informative) Guidelines for application of Fixed Gas Detectors.....	30
	Annex D (informative) Calculation of gas concentration from kg/m ³ to ppm.....	31
	Annex E (informative) Selectivity, cross interference and potential contaminants	32
	Bibliography	34